

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio e Appalti Die Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 67/2022

Nr. 67/2022

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

22.12.2022

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretaria questora
Segretario questore*

*Josef Nogger
Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Paula Bacher
Devid Moranduzzo*

*Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

MMag. Jürgen Rella

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

*Assente:
Segretario questore (giust.) Marco Galateo (entsch.)*

*Abwesend:
Präsidialsekretär*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Determinazione di due giornate di ferie obbligatorie nel 2023</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Festsetzung von zwei Tagen Pflichturlaub für das Jahr 2023</p>
--	--

DELIBERAZIONE N. 67/2022

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del regolamento organico del personale del Consiglio regionale in vigore;

Visto il contratto collettivo 27 ottobre 2009 ed in particolare l'articolo 32, comma 4, che stabilisce: "Al fine di regolamentare l'eventuale chiusura di uffici in giorni lavorativi, l'Amministrazione, previa concertazione con i soggetti sindacali, può stabilire all'inizio dell'anno solare e nei limiti di due giornate, che le ferie siano usufruite da tutto il personale o da determinate categorie";

Visto il contratto collettivo 22 maggio 2006 riguardante il personale dirigente del Consiglio regionale ed in particolare l'articolo 21, comma 4 che introduce analoga disposizione;

Preso atto dello scambio di informazioni tra il Segretario generale del Consiglio regionale e il Segretario generale della Giunta regionale del 5 dicembre 2022 ai fini del coordinamento della chiusura contemporanea degli uffici del Consiglio e dell'Amministrazione regionale, nel quale sono state identificate come possibili date di ferie obbligatorie 2023, con chiusura degli suddetti uffici, il 24 aprile e il 14 agosto 2023;

Preso atto della analoga proposta inviata a cura del Segretario generale alle Organizzazioni sindacali in data 5 dicembre 2022 prot. n. 4304 di individuazione delle giornate di chiusura degli uffici del Consiglio regionale nei giorni 24 aprile e 14 agosto 2023;

Preso atto che nel termine previsto nessuna Organizzazione sindacale ha espresso contrarietà a quanto su proposto;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

BESCHLUSS Nr. 67/2022

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den geltenden koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 und im Besonderen in den Artikel 32 Absatz 4, der Folgendes vorsieht: „Zwecks Regelung der eventuellen Schließung der Ämter an bestimmten Arbeitstagen kann die Verwaltung nach Absprache mit den Gewerkschaften zu Beginn des Kalenderjahres bis zu höchstens zwei Tage festsetzen, an denen alle Bedienstete oder bestimmte Kategorien Urlaub nehmen müssen.“;

Nach Einsicht in das geltende Tarifabkommen betreffend die Führungskräfte des Regionalrates und insbesondere in den Artikel 21 Absatz 4, der eine ähnliche Regelung auch für die Führungskräfte eingeführt hat;

Nach Kenntnisnahme des am 5. Dezember 2022 stattgefundenen Informationsaustausches zwischen dem Generalsekretär des Regionalrates und dem Generalsekretär der Regionalregierung, um die gleichzeitige Schließung der Ämter des Regionalrates und der Regionalverwaltung zu koordinieren, im Rahmen dessen der 24. April und der 14. August 2023 als mögliche Termine für die Pflichturlaubstage des Jahres 2023 und die Schließung der vorgenannten Ämter ermittelt worden sind;

Nach Kenntnisnahme des gleichlautenden, die Festsetzung der zwei Tage Pflichturlaub betreffenden Vorschlages, den der Generalsekretär den Gewerkschaften am 5. Dezember 2022, Prot. Nr. 4304, übermittelt hat und in dem die Schließung der Ämter des Regionalrates am 24. April und 14. August 2023 vorgesehen ist;

Festgestellt, dass sich keine Gewerkschaft innerhalb der vorgeschriebenen Frist gegen den Vorschlag ausgesprochen hat;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

delibera

1. Di disporre la chiusura degli uffici delle sedi del Consiglio regionale di Trento e di Bolzano nelle giornate del 24 aprile e il 14 agosto 2023.

2. Di stabilire che il personale è tenuto ad usufruire nelle giornate predette di due giornate di ferie.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

beschließt

1. Die Schließung der Ämter am Sitz des Regionalrates in Trient und Bozen am 24. April und am 14. August 2023 zu verfügen.

2. Für die Abwesenheit an diesen zwei Tagen dem Personal zwei Urlaubstage vom Gesamturlaub abzuziehen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet

JR/MF